

新 聞 紙 第 三 百 零 三 號 禮 拜 一

1111

San Francisco, 亞路街夾尾慎街中常有各等上好工業喜招華人往做倘華友欲尋工做者請移玉到來是荷本寫字樓臧線布市一佰三十五號 日本人弟青木謹佈

San Francisco
本公司在士比街口
牌六百四十一號
房均妥此佈
貴客或直主橫水渡頭處寫字
二九
山亞斐公司謹啟

啓者小店向辦唐山日本漆器燭青古銅器磁器漆

韓事無巨細迭歸紿束現聞韓集四五千人員演成軍自衛
八月廿四日俄統率領兵三千人逕取夾皮溝韓率眾列仗
拒俄軍卒爲韓敗傷斃百餘人而韓卒無傷失頗稱能軍但
他日俄政府或率大軍進剿以爲報復也

隆生
NOM SANG LUNG
835 DUPONT ST
San Francisco, Cal
統祈惠顧
黃世謙宵城巨利黃世沽安快捷無誤特此聲名
都板街八百三十五号南生隆謹啓

聚 號
YUEN CHUE
825 1/2 Dupont
San Francisco,
蘇杭衣服俱全貨真價實老少無欺如蒙 貴客光
顧請認都板街門牌第八佰二拾伍號七五為記謹
不致悞皇家信箱二千五百一十八號特此佈告仰
為留心惠顧是禱
源聚號謹啟

京師新聞

中國時事電音

○秦晉大饑 ○十六日紐約太陽報接到北京電報云接

到西安府傳來華人實有可信之消息幾有令人咸生憐愍者據稱陝西山西兩省大饑哀鴻遍野鵠形菜色者已三分之二民間牛馬犬豕已宰烹無存饑者不能顧禮義聞某家尙有升斗者必紛往搶奪加以天時寒凍雖少壯者亦無力覓食民間屋宇凡可以舉火物皆附於祝融氏以爲禦寒該兩省近三年已饑饉薦臻尙未有如今歲之甚者據李傅相與美使康嘉言兩省民庶多將子女售與富人有終不見售者啼寒號饑之聲慘不忍聞寧願撻之以速其死又不忍自食其子遂易子而食我皇上駐蹕西安府雖各省陸續運糧前往但隨處居民已有五千拱衛之兵又有二萬五千每日所需不知幾何而饑民環跪乞食又常有二萬五千之多陝西饑荒如此山西尤其我皇上本已饑之懷已力籌賑濟無如嗷嗷待哺到處如斯博濟終難遍及云查山西人數有十二兆陝西人數亦有九兆今值大饑此仁人君子所以勸捐賑荒不分畛域歟

○鐵路已通 ○十六日德京來電云兵部大臣接到北京聯軍總帥華路西伯爵消息言北京至保定等處鐵路已築成便可開車來往矣

○莫叶二奶 ○娥皇女英嬪于媿汭千古傳爲美談自媿

庶之分既嚴而人祇一妻妻之外胥妾侍而已近日登徒流俗創爲平妻之說名不正言不順以爲妻而彼固自有妻以爲妾而彼又不名爲妾於是爭端起焉禮曰婚姻之禮廢而夫婦之道苦若此類者豈亦苦之一端乎三水驢岡鄉鄧某茂才富家子也居東門之地近以子嗣維艱生兒未卜憑媒娶某氏女爲妾女姿首甚佳的是前身碧玉鄧迎之而歸不勝喜慰不料此女三朝歸寧至晚不返鄧心着急遣人前往接之則女家之屋已閉闔其無人蓋必逃匿別處鄧卽四出偵尋杳不可得昨始尋得其門則女母言初時據媒所說以予女爲平妻及歸汝家乃以爲妾內外上下人皆聲聲呼之曰二奶予女不爲人妾故不返耳至今互相理論不知作何了局但女旣爲平妻則猶之妾耳今已歸鄧復何擇焉甚矣平妻之說之誤人也始作俑者其無後乎昔紀文達公娶馬氏女爲妾馬固某武弁之女也卻扇之夕公問之曰聞汝頗爲人妾妾亦豈爲乎女對之曰惟不願爲故難矣公喜而頷之旣而年逾二十香銷玉化公每思之眷眷也是故凡爲女子者其心不願爲妾斷不可貪圖財物強遣之去爲人妾

○津電照譯 ○中外日報云西十二月二十七號即十一

月初六日天津發來專電云聞拳匪在楊村車站西面聚集者頗多英第四營兵士業已派往該處 近日聞報華兵大隊前來者已有數次雖未見諸實事然恐未必無因也○此間華人頗欲與西人尋讐一有機會恐無不響應者 和議條款雖列而此間頗多不信之者○有拳匪頭目四人刻在北京勸令城

啓者本醫生名曰張市按姓趙送持在布衣街門牌三百二十五號居住醫愈華人男女甚多今設館在市布衣街九百二十四號夾喇頓頓街有唐字招牌爲記本醫生專理內外方脉花柳雜症藥到回春酬金相宜每日下午三點鐘至五點鐘在館候醫

傳話華人黃年

平 最 價 賣
EASTERN OUTFITTING CO.
 1310-1312 STOCKTON ST. near Broadway
 San Francisco, Cal.

本公司在大埠士得頓街門牌一千三百一十號又
 一千三百一十二號附近波得偉街專辦紅毛花旗各
 款砌地油布檯布遮蓋貨架油布地蓆牀凳檯椅羽
 毛枕頭畫圖照身大鏡凡館所寓所以及住眷房廳
 所需物件俱全與 華友交易價格外減平有欲
 其館所寓所住眷房廳華美以壯觀瞻者無論買本
 公司貨物否請移 玉到來定必着件隨往看視指
 明以何者爲合配務使奇雅又不妄費本公司開張
 十有餘年久蒙 華友惠顧咸稱物美價廉實深銘
 感特此佈告統希 華友細認門牌號數光臨是所
 厚望焉 講線緬弔 以士敦到法堵公司謹啓

樹種好上
TRUMBULL and BEEBE,
419 - 421 SANSOME STREET
San Francisco, Cal.

號專辦各款上等新靚瓜菜花草種樹如蘿蔔葱頭
生菜香芹不豆等
俱全去年到法京

賽會咸稱物美蒙賞金牌與
華友交易價銀額外相宜附入各坑亦周至快捷此
佈

粗藍布比卑種樹公司謹啓

杜榮彬卦命擇日
To Wing Bun
 26 Sullivan Alley
 San Francisco Cal.

神奇非窮於理則交象之吉凶莫辨僕星算多年爲
 諸尊青盼今始返埠倘蒙不棄幸垂教焉館寓金
 山大埠金谷園巷門牌二十六號如有信函付來得
 收或付金李街第七百六十四號春生堂轉交亦妥
 決無延悞

四餘七政年月泰詳筆金五元 大批八字筆金二元
 河洛理數逐年細評筆金叁元 中批八字筆金貳元
 天星擇日 筆金貳元 配合年庚筆金貳元
 星盤八字 筆金貳元 大六壬卦筆金三毛
 焚香靈卜 筆金貳元 抽籤卜卦筆金壹毛

凡山裏占者將某事年歲時辰寄來批斷付人無悞

春生堂番字招牌 Chun Sang Tong 764-166 Clay St. San Francisco Cal.

杜榮彬謹啓

富士合資社會
THE FUJI CO.
120 Fifth Street
San Francisco, Cal.

雜貨價廉

啓者本公司專辦上好日本豉油白米罐頭貨物並
日本磁器漆器竹籃藤籃各種名茶及各款日本玩
物無一不備價銀與別家格外減平 諸君光顧請
移玉到大埠五街一百二十號採辦或賜單到來定
照單付上無誤矣 刻下又辦到上好新鮮雜貨以
爲華友過年新歲之用 富士合資會社謹啓

牙鑲 **CHARLEY FONG** **手妙**
 313 1/2 Sacramento St. San Francisco
 三號移銘
 號上感
 樓玉深
 上到倘
 唐人豪
 龍街貴
 八零光
 百八
 敬啟
 啓十顧

之欺弟
 牙異少
 者常遊
 也西
 弟不學
 所精
 銀練
 鑲人
 道有
 廣見
 廉脫
 諸君工牙拾以痛牙痛氣牙各
 百八久牙拾以痛牙痛氣牙各
 敬啟人牙拾以痛牙痛氣牙各
 啓十顧

之欺弟
 牙異少
 者常遊
 也西
 弟不學
 所精
 銀練
 鑲人
 道有
 廣見
 廉脫
 諸君工牙拾以痛牙痛氣牙各
 百八久牙拾以痛牙痛氣牙各
 敬啟人牙拾以痛牙痛氣牙各
 啓十顧

廣祥源佈告
 Quong Chong Yuen Wing Kee
 906 Dupont St. San Francisco, Cal.

有廿餘載歷 蒙貴客光顧感佩良深小店專辦
 杭綾羅絨縐棉夏新衣時款鞋襪精造家川絨衫褲
 唐番新衣等件兼辦油米茶糖雜貨諸色美酒公烟
 各樣俱全 貴客光顧價銀額外相宜以圖久遠交
 易本店由香港廣字昌趙思道接辦貨物併代理各
 梓友金山來往書信金銀匯單返港經已多年向稱
 妥當快捷如蒙 貴客見信祈依番字賜來小店轉
 付回香港照交是妥希爲留心關顧是所厚望焉

羅省化丹馬託崩
FARMERS & MERCHANTS BANK
LOS ANGELES, CAL.

啓者本行收足資本銀五十萬員溢銀九十二萬員
千員貯權銀四百二十五萬員在卡姆欺省南邊爲
最大開張最久之銀行代付在花旗內地匯票並理
銀行一切應辦事宜匯票可以匯至橫濱檀香山小
呂宋大嘴大嘴及中國各處通商埠頭如在本行匯
單回唐山者匯價相宜各匯票格外周至因有香港
上海銀行印度皇家照印銀行新金山與中國銀行
皆代理本銀行出入事務特此佈告統希 華友
心光顧是荷 再及本行常有穩固貯金良與數目
儲蓄資其質價廉願此以聞

白告
G. ORSI
 17 Mont. Ave
 622 Wash. St.
 望多年承開本店
 留年久接張常在
 意是久掃帚有各
 所蒙灰漆色街
 切華人紙花十七
 禱人油漆紙號
 光顧漆紙頭又
 字三銘紙工紙華
 三感漆快邊慎
 本深實捷並有
 店茲速價大小
 主當新極小
 人年相破
 知紗宜環
 軒在開發
 謹代

Dr. C. M. Lee, Dentist
914 Duqont St. San Francisco.

是貴客光顧須認明招牌即
是廣源興樓上李英華啟



弟遊西學精鑄各樣牙與
出無異弟鑄牙俱用電氣照
牙毫不目

痛館在金
山大坡郊
板街九百
一十四號
開張十餘
年經驗名
人倘蒙

LOS ANGELES SOAP CO
 833 E. FIRST ST. LOS ANGELES, CAL
 羅省番公司
 本行常有各款
 番鹼市咭珠所
 叮青水青丸日
 本蠟衣繩木夾
 凡衣館所宜之
 物一切俱備價
 極相宜賜照者
 請至東邊一街
 六百三十三號
 便是

棉昌號
啓者本號開張卅餘年辦唐山蘇杭什貨油米茶
糖正色公烟美酒俱全貨真價實老少無欺如蒙
貴商惠顧定照時價格外減平以圖長遠交易附寄
貨物快捷妥當舖在大埠啤盛頓街八百零六號開張

紹興隆
Hing Lung
Support St.
San Francisco, Cal.
啓者小號開張十餘年自辦油糖烟米茶酒襪貨綾
羅綢緞蘇杭新衣時款鞋襪家用絨衫褲發行向蒙
埠上山裡客商嘉賞貨真價實老少無欺並代售省
城同春閣虎脛藥酒煖腎祛風藥酒膏丹丸散俱全
祈爲留心賜顧是所厚望焉
接理番邑花縣金銀

鳳池齋
HIE CHY
San Francisco, Cal.
工欲善其事必先利其器然久矣遠近馳名快捷
器亦何由而善本齋事善器利久矣遠近馳名快捷
無悞仍恐有未及週知故特字佈告仰祈留心
顧是荷 ○一接刻花邊浮龍八寶雲頭凸字長對
橫扁招牌 ○一接刻漢朝八派篆字宋派正板明
清扁招牌 ○一接刻曲錦邊鏡錦帶鶯

李孝襄榮旋并誌去思
均休戚甘苦于胸中宣力三年與梓必恭籌保障
置勞怨毀譽于度外息肩兩日壽萱獨切理歸裝

McLAIN & GLEASON SPRING & TEMPLESTS.
LOS ANGELES

○自日本與吳中友人書 ○僕於前月之杪言抵東京爲

閣密議一次大約不接濟會黨伊藤尙不癒日昨有友人印
稿之眾生功德誠無量哉近事無可言者聞日本爲專事內
兩大洋惟支那片壤赤地如故所望執事導巨流於大海枯

市加古稗沙舖

律師告白
 啓者本館
 GEO. H. PIPPEY, ROOMS 74 & 75 METCAL STREET
 Cor. Pine and Montgomery Sts. San Francisco.

及七十五號房面議可也此佈

東生和油每箱良七元
福興公烟百兩一百十六元
上二煙每百兩良四十八元

水仙花每笠三元

上石叻粉每箱良四元五毛
上麪粉每一桶良三元七毛

蘇鮑魚 每磅良六毛 九龍吊片鱸每磅良六毛五

大糯米每百磅	良五元三	澳門新苗米每百磅	良五元三
王曾苗米每百磅	良五元六	新絲苗米每百磅	良五元三

新宣粘米	每百磅良四元五	日本米每百磅良五大元正
光鷹良五十一元		

草聖復臨

誠一佳事現寓沙加免度街七百二十八號半舖內將度年
畫系所元所甘唐山所裱大小各件今皆收到寄售若其臨

其價銀卽交原館書外爲盼
金松綸
龍虎一對七元
驚三元半
八尺堂五尺九寸對北
雲龍風虎
龍飛鳳舞

披高二尺八寸濶五尺六寸小箋對共四元
高二尺四寸濶四尺六寸小箋對共二元半
四尺六寸小箋對共三元

二元半	各箋紙	裱一丈壽堂五元	福壽一對十元
尺三寸對三元	九尺壽堂六尺對共六元半	七尺壽堂五	

共六元半 四月二寸 男裝 共四元半 三月二寸 男裝 以上各件均照
襪件減襪工草訣歌草千字文每本各二毛 本館啓

機
本公司在那省埠北免街
ORE
西
明西藥並有

公
 ELECTRIC
 s Angel
 機及用電氣機器出賣
 RUG
 izem
 Shin S
 華友交易價

司
INERY
L. Main
外減平本公司有伴能通
ER
F.
North
ANGE
布
北緬街二五
見

告
351
裝好永遠無虞此佈
PIC
告
店謹啓
是游但展

衣 52 San 付運謹

來 百三十七號辦洋派大小男裝衣服毡帽內衫
Kearny
ncisco, 廣頂及各款噴箱皮袋等件開張二十餘年皆真

線
Carlson
6 - 8
San F
六號三
男作
叻利啞公司啓

絲
 rier Co
 or St.
 co, Ca
 專造絲線發售比于東邊所來絲線格外光滑精細

告白
STANIS
OZYNS
Geary St
華人惠顧素稱價廉物美如欲採買者請移玉步到

香水每樽銀毫五以上
香靚每盒銀毫五以上

房
W. J. Kearney
isco,
西醫所用物件俱全喜與
華人易交價銀額外相

MRS. 520
Lo
通人傳話俾求醫者知所問津焉女醫生黎有謹啟

生醫
A.
Los Angeles
tele
瘰者則分毫不取至於婦人染病延男醫調劑似平

啓者本女醫生精於醫術髮夫既是華人則視華人

運來生 & Co. 華公同唐及式落船叔子船立妥當無誤比布

善
火
丸
十日不滿壹兩均能掃盡其患也此佈
集蘭堂

李也 本堂之丸獨步仙方不用煙灰不特戒烟易脫

經
打稅等事祈爲留心惠顧或致函弟處定然照命妥

啓者弟與華友交歷有年所諸事任勞皆稱妥善倫

CHU THEATRE THE 本戲院人等接待華人更加厚禮伏望華友早移

佩良深本店在那省北舖街二百二十二號半在快士拿慎呢銀行樓上把重啓

本店在正拉金季得十百二大號共有

顧實深銘佩更望留心光顧價銀格外相宜現本店常有新出

新款鐵器
J. BACHMAN, 729 Clay St.
San Francisco, Cal.
啓者本店久蒙 華人惠